

CURIER RUMANESK

ГАЗЕТЪ ПОЛИТКЪ ИИ КОМЕРЦИАЛЪ

Прецза прекумърациѣ пентрз Къриеръ Ръманеск ампре-
знь къ Музея Национал есте де патрз галыни ампретечи
пъ ак. Абонарѣ се фаче ан Букрестѣ ла каса Редакциѣ
ан Колеция Сф. Сава; нар ан жулице ла DD. Професори
аи Школарор Национал. Жинцинцириале се палтеск кете
дои леи де фище каре ржна де кжте чинзечи саоне.

Le prix d'abonnement pour le Courrier Valaque avec
le Musée national est de quatre ducats impériaux par an
On s'abonne à Bukarest au bureau même, dans le collège
St. Sava, et dans les districts chez Mrs. les Professeurs
des Ecoles nationales. Les insertions d'annonces se paient
à deux piastres la ligne de cinquante lettres.

ЩРИ ДИН АФАРЪ

ТУРЦИЯ

Се читече ан газета деаа Аугсбургъ:

Константинопол 30 юниѣ.

Сътанъа с'а дъс съ шаъз дин презнь къ фамилия са ан
фрэмосъа палат Ставрос джнгъ Восфор.

Се ворвеще млат деспре нуоъле скимбери ан персоналаъа
министеръази. Се зиче къ дъпъ антсарчерѣ са деаа Варна,
Халиа Паша се ва нъми Канитан-Паша, ши къ Саид Паша
се ва оржнъзи ан локъа дъи ка командир де артилерис.

Константинопол 6. юлиѣ.

-- Сътанъа се анделетничеще антм сериос къ организация
Ландверъази. Неконтанит вин асфел де тръце дин провинциѣ
спре а се ексерца, ши М. С. стъ фадъ адесорѣ ла Маневре.

-- Хасъна де Гисе фратаде дъизъзи деаа Триполи, каре с'а
формат прин лънци кълторѣ ши прин зъбовирѣ са ан Еъ-
ропа, с'а нъмит редактор ал Мониторъази Оттоман ан
локъа рѣпосатъази D. Влак. Вълъва ачестъи дин зъмъ а
приимит деаа Сътанъа зн дар де 25,000 леи, спре а ши ан-
тжмнина къатъаиле екстраординаре, кърре ачбста с'а асигъ-
рат о пенсиѣ не тот анъа де 12,000 леи. Сътанъа а маи ан-
крединдат не вълъва ачбста къ съ антсърчинъзъ къ кълатъе-
лиде крещериѣ а дои фиѣ аи сѣи, антжмпанъаъсе ка съ воискъ
аи тримите спре анвѣдътерѣ ла Парис.

ЕГИПТ

Се щие къ Виче-Рига дин Египт а фост лат порънкъ де а
се черчета мѣласаче спре а се държма зна дин пирамиде. Ан-
делегъна хотържрѣ ачбста, D. Мимо Консъаъа франциѣ
ла Александрия а адресат кърре Мехемет-Али скрисоарѣ зр-
мътоаре:

„ Не анъадимѣ Та те аъ фъкът съ държми зна дин челе
треѣ марѣ пирамиде деаа Дизе, ка дин шетриале си съ се факъ
пархосъаа дърмъриор Нилази.

1. Т. аи тримис комисари ка съ се анткрединцезе де се поате
съвжрши ачест джрп.

Къноска маи вине пѣтръндерѣ дъхъази сѣъ де кжт ст. дъъ
тримитерѣ ачестѣи комисѣи ла сѣнгър овичена че'а аи де а нъ аъса
съ трѣкъ ниѣ опропънере сериосъе фър' а очерчета. Дар
пентрз а фи сѣнгър къ дъмѣ чѣ азминатъ н'аре де а се темъ ни-
мик де огрозовъ хотържре, ченъ словозенѣ де а ци фаче къ-
носкет фъръ сѣиалъ антгърѣрѣ че с'а фъкът асѣпра дъхъ-

NOUVELLES DE L'EXTERIEUR

TURQUIE

On lit dans la gazette d'Augsbourg:

Constantinople, 30 juin.

Le Sultan est allé occuper avec sa famille le beau pa-
lais de Stavros près du Bosphore.

On parle beaucoup de nouvelles modifications dans le
personnel du ministère. On assure qu'après son retour de
Varna Halil-Pacha sera nommé Capitan-Pacha, et que Said-
Pacha le remplacera comme commandant de l'artillerie.

Constantinople, 6 juillet.

Le sultan s'occupe maintenant sérieusement de l'organi-
sation de la landwehr. Continuellement il arrive des troupes
de cette arme de provinces, pour être exercées, et S. H. as-
siste bien souvent aux manœuvres.

-- Hassuna d'Ghies, frère du Dey de Tripoli, qui s'est for-
mé par de longs voyages et par son séjour en Europe vient
d'être nommé rédacteur du *Moniteur Ottoman*, à
la place de feu M. Blaque. La veuve de ce dernier a reçu
du Sultan un présent de 25,000 piastres pour faire face aux
dépenses extraordinaires, et de plus on lui a assuré une pen-
sion annuelle de 12,000 piast. Le Sultan a encore offert à
cette veuve de se charger de frais d'éducation de ses deux
fils, dans le cas où elle voudrait les envoyer pour leurs é-
tudes à Paris.

EGYPTE

-- On sait que le vice roi d'Egypte, avait donné l'ordre
d'examiner les moyens de détruire une des pyramides. En
apprenant cette décision, M. Mimaut, consul de France à
Alexandrie a adressé à Méhémet-Ali la lettre suivante:

“ On a conseillé à votre altesse de faire démolir une des
trois grandes pyramides de Dsizé, pour en faire servir les
pierres à la construction des barrages du Nil.

Votre Altesse a envoyé des commissaires pour vérifier si
le projet était exécutable.

Je connais trop la justesse de son esprit pour ne pas attri-
buer l'envoi de cette commission à la seule habitude qu'el-
le a de ne laisser passer aucune proposition sérieuse sans
l'examiner. Mais pour être plus sûr que le monde éclairé
n'aura point à craindre une fatale décision, je lui demande
la permission de lui faire connaître avec franchise l'im-

азі тэтэрор Еўропейцаў дзім сінгэръ днцінцаръ знеі асе-
менъ хотържрі.

Антр' аале дмпреж зрррі маі марі ам фькэт кэноскут †.
Т. димба алевързаві, Те веі милостві а'мі да сабозовені ші
астъзі.

Ці аі фькэт зм нэме салвіт прін дзкръріас ші прін маріас
дзкрърі че †. Т. аі антрепрінс.

Ін дэме те аі вестіт ка зілітор ші ка антемеітор. Кз нэ-
меас ачеста, зікъ хэліторіі че вор врѣ, аі адідат аргостѣ
ші ціаі фькэт зм маре нэмыр де партызані. Вреаліка де
пажндере сфьтзере че даъ зні †. Т. те ар фаче сь шерзі о
парте дін фолоасеас ачесте. Тревзе сь'ці аазк аминте фь-
ръ аватере, къ ачѣстъ фантъ де вандалізм ар ржаіка дмпро-
тыва †. Т. пьрерѣ де овце каре, дзпъ кэм ціам зіс адесорі,
есте о маре пьтерере дн църіас чівілізате.

Пірамідеас се прівеск дн Еўропа ка чеа маі вреалік де
чінсте монумент ал векзаві нѣм оменеск. Ін векіме ера
зна дін чеас шанте мінзні аде дзміі, ші дінтрачесте мінзні
аде времіі векі нэмаі еас маі стаъ дн сус. Ін історія ші дн
таблоріас неастрере пірамідеас сѣнт знза дін дзкръріас каре
ісвеск маі кь пьтерере фантазіа ші окіі, каре мішкъ маі мзат
сзвеніре марі. Ачесте монументе сѣнт інтересанте пентру
тоате мороалеас; сѣнт маі кз сѣмъ пентрѣ францейі дін вре-
мѣ ачестор немыргоаре ворбе аде азі Наполеон, днаінте де
вѣгъаіа чеаре нэмеас дор: Сокотіці къ, дін вжрфъ д
ачестор піраміде, патрззечі де вѣкзрі се
зітъ д а воі.

Маі мзат де кжт олатъ неціінца ші дькоміа а дн сѣфлат
да зні прінці крельторі саъ барварі ідеа де астріка маріас
піраміде. Сінгэръ черкарѣ че аъ фькэт пентрѣ ачѣста, а фост
дмаестзъ ка сь дсфайме поменірѣ дор.

Знза дінтрачѣіа карі аъ фост амьціці де о тікълоасъ нэ-
дежле де агъсі коморі дн піраміде, а фост каліфъ Абхала
Мамун, кз маре каснъ ші кеатзвалъ а дескіс не чѣ маі маре
дін треі; негъсінд німік, а фост азат дн ржс де кьтре кон-
векціторі сѣі.

Днвцатзъ къльтор араб Абхалатіф зіче, дн повсетірѣ са
деспре Еціпт, къ Суатанзъ Мелікелазіз - Отман с'а азсат
сь се дн дзпалече де оаре каре персоане аде кьрціі сае, самєні
фьрѣ жзакатъ, спре а дьржма пірамідеас чеас марі. Трі-
місє спре а сьжрші ачсєт дзкрѣ сьпъторі, вѣіаші ші чокъ-
наші сзє команла чеаор дін тжі Емірі аі кьрціі сае, карі
сржжесєсєрѣ дін тоате пьрціас зм маре нэмыр де дзкръторі.
Дзпъ о мєнкъ неаззітъ де онг азні, ші кієатзєлі не нэмыр-
рате, дьржмьторіі аъ фост сіліці, зіче Абхалатіф, де а се
дъса кз рзшіне де антрепріндєрѣ дор фьрѣ вре зм алт фолос,
де кжт къ аъ фькэт ніче сгрікьчнзі не фолосітоаре да чѣ маі
мікъ пірамідъ дін треі, ші къ'ш аъ даъ не фаць салвічнзѣ ші
непзцінца дор. (ва зрма)

RUSSIA

Газета де Комерчѣ дєла Ст-Петерсвѣргъ фаче кэноскут къ
машинєас локомотиве че сѣнт хотържте а се антревзінца не
држмзла де фієр днтре Ст-Петерсвѣрг ші Царское-Сєло, с'аъ
кэмьпрат дн Енглїєтєра, ші вор сосі да Кронстат дн кьрце-
рѣ вєрїі. Компанїа кьріа і с'а дат вое пентрѣ ачѣста се
дн дєстнїчєсє неконтенїт кз дзкръріас ачєстїі марі антре-
пріндєрї, каре трєвзе сь'шї дн чѣнлъ дзкрарѣ дн тоамна вїі-
тоаре.

AUSTRIA

Нз фьрѣ інтерєс ва чїті чінєва оаре-каре амьрзнтє асз-
пра пазтірї кз вапор че дєкзржнл с'а днтормїт днтре кон-
станцінопола ші Галац. — Кораваі кз вапор нэмітѣ Фєр-

pression produite sur l'esprit de tous les Européens par la
simple annonce d'un semblable dessein.

En d'autres occasions plus importantes j'ai fait connaître
à votre altesse le langage de la vérité, Elle daignera me le
permettre encore aujourd'hui.

Vous vous êtes fait un nom glorieux par vos travaux et
par les grandes choses que vous avez entreprises.

Vous vous êtes annoncé au monde comme créateur et
comme fondateur. C'est à ce titre que, malgré vos détract-
eurs, vous y avez excité de la sympathie, et que vous vous
êtes fait un grand nombre de partisans. Le déplorable con-
seil qu'on donne à votre altesse lui ferait perdre une partie
de ces avantages. Je dois l'avertir sans détour que cet acte
de vandalisme soulèverait contre elle l'opinion publique,
qui, comme je le lui ai dit souvent, est dans les pays civi-
lisés une grande puissance.

Les pyramides sont regardées en Europe comme le plus
vénéralable monument de l'ancienne race humaine. Elles
étaient dans l'antiquité, une des sept merveilles du monde,
et de ces merveilles du vieil âge, c'est la seule qui reste
encore debout. Dans l'histoire et dans nos tableaux, les py-
ramides sont un des objets qui frappent le plus vivement
l'imagination et les yeux qui remuent le plus de grands sou-
venirs. Ces monuments sont intéressans pour tous les peu-
ples; ils le sont surtout pour les Français depuis ces immor-
telles paroles de Napoléon, avant la bataille qui port leur
nom: songez que, du haut de ces pyramides,
quarante siècles vous contemplent.

Plus d'une fois l'ignorance et la cupidité ont dicté à des
princes crédules ou barbares la pensée de détruire les gran-
des pyramides. La seule tentative qu'ils en ont faite, a suffi
pour flétrir leur mémoire.

Un de ceux qui furent séduits par le malheureux espoir
de trouver des trésors dans les pyramides fut le calife Ab-
dallah Mamoun. Il ouvrit avec beaucoup de peine et de dé-
penses le plus grande des trois; il n'y trouva rien, et il fut
raillé de ses contemporains.

Le savant voyageur arabe Abdallatif dit, dans sa relation
de l'Egypte, que le sultan Melikelaziz-Othman, se laissa per-
suader par quelques personnes de sa cour, gens d'épou-
rus de bon sens, de démolir les grandes pyramides.
Il envoya pour exécuter cette folle commission, des sapeurs,
des mineurs et des carriers, sous la conduite des premiers
émirs de sa cour, qui ramasèrent de tous côtés un grand nom-
bre de travailleurs. Après huit mois d'efforts inouis, de violen-
ces de toute espèce et de frais énormes, les démolisseurs fu-
rent contraints, dit Abdallatif, de renoncer honteusement à
leur entreprise, sans en retirer d'autre avantage que de faire
d'inutiles dégâts à la plus petite des trois, et de mettre dans
une entière évidence leur faiblesse et leur impuissance.

(La suite au numero prochain)

R U S S I E.

-- La Gazette du Commerce de Saint-Petersbourg annon-
ce que les machines locomotives destinées au service du
chemin de fer entre Saint-Petersbourg et Tsarskoé-Selo ont
été achetées en Angleterre, et arriveront à Cronstadt dans
le courant de l'été. La compagnie concessionnaire s'occupe
activement des travaux de cette grande entreprise, qui doit
entrer en activité dès l'automne prochain.

A U T R I C H E

-- On ne lira pas sans intérêt quelques détails sur la navi-
gation à vapeur récemment établie entre Constantinople et
Galatz. Le bateau à vapeur Ferdinand I-er, appartenant

католическата. Кътре аѣста анкрединдарѣ крешерѣ пѣ-
вѣче да каселе релѣиѡсе, шѣ кѣар кѣнд н'ар тревѣ съ се
ансѣрѣнезе кѣ дѣноа фѣрѣ паатѣ, анфѣдѣшазѣ вѣгѣрѣ
де сѣмѣ фѡарте фѡлѡсѡгаре съв рапортѣ фѣнанѣер, ан
старѣ де акѣм а вѣдѣтѣзѣ инсѣрѣкѣи пѣвѣче.

(Mercure de Souabe.)

U N G A R I A

Кореспондѣнѣде дѣн Унгарѣа вѣстѣск кѣ маѣ мѣате комѣ-
татѣрѣ (жѣвѣде) аде крѣиѣ аѣѣиѣ се афѣл антр'о маре тѣр-
вѣрѣ; ан маѣ мѣате локѣрѣ с'аѣ слѡвозѣт шѣ пѣшѣ; нѣше
дѣрегѣторѣ анпотрѣва кѣрѡра зѣгѣшѣи аѣ слѡвозѣт пѣшѣ, н'аѣ
скѣпат де кѣт ка прѣнтр'ѣн фѣл де мѣнѣнѣ. Прѣѣна аѣѣиѣ ан-
тѣрѣжѣтѣрѣ зѣрѣвѣзѣ дѣн арѣстѣрѣф а вѣре о кѣжѣи ва новѣи зѣгѣрѣ
карѣ дѣшѣ пропѣсѣсе ан адѣнѣрѣиѣе слѡводе де а адѣче не порѡд
маѣ мѣат да рѣтѣчѣре де кѣт да зѣмѣнѣ, шѣ каре вѣрѣ а'л адѣче
сѣ факѣ зѣкрѣрѣ неоптрѣвѣте кѣ темѣиѣеде аѣѣнѣте. Ан 10
Иѣиѣе да 7 ѣѣсѣрѣ сѣбра зѣн кѣрѣер а пѣкѣат дѣн Вѣена да Бѣза;
се крѣде кѣ аѣѣста дѣче дѣнѣше атѣнгѣтѣсаре де аѣѣѣстѣ ан-
тѣмѣларе.

E S P A N I A

ѣеде дѣн зѣрѣ шѣрѣ дѣла Мадрѣт дѣн 16 Иѣиѣе антѣрѣск кѣ
с'а стѣрѣкат де тог ѣѣга дѣи Лѡпѣз шѣ кѣ а мѣрѣт аѣѣст шѣф дѣ
рѣсѣвѣрѣтѣторѣи дѣн Гѣлиѣиѣа. Дѣр антр'аѣѣшѣи вѣрем с'а а-
фѣлат ан Мадрѣт кѣ рѣсѣвѣрѣтѣторѣи аѣ интрат ан провинѣиѣа
Сѡрѣа каре ера кѣ тогѣа дѣисѣтѣ де трѣше.

Адеѣрѣиѣе дѣн капѣталѣ нѣ сѣжѣт ан фѡворѣа мѣнѣстерѣзѣи
рѣзѣлтатѣа аѣѣста се дѣ непѣсѣрѣи маѣ мѣатор адегѣторѣи, шѣ
мѣѣшѣнѣрѣиѣор Карѣистѣиѣор карѣ аѣ вѡтат ѣнтѣрѣ канѣиѣаѣиѣ
де партиѣа анфѡкатѣ. Адеѣрѣиѣе дѣн провинѣиѣи нѣ сѣжѣт ан-
кѣ кѣносѣкѣте.

Се нѣдѣжѣзѣѣе некѣрѣмат да Мадрѣт кѣ се ва анмѣаѣи ан-
гравѣ дѣѣиѡнѣа франѣозѣск де аѣжѣтор, сѣв порѣнѣиѣе ко-
мѣандѣрѣзѣи Бернѣе.

Madrid 20 Иѣиѣе.

Вѣстѣрѣиѣе дѣспѣре адеѣрѣиѣе дѣнѣтѣаѣиѣор зѣрѣвѣзѣ а фѣи вѣсѣ-
аѣтѣсаре; се нѣзмѣрѣ пѣнѣ акѣм 23 провинѣиѣи аѣ кѣрѡра адегѣ-
торѣи аѣ нѣмѣт канѣиѣаѣиѣ мѣнѣстерѣиѣи шѣ кѣмпѣтѣаѣиѣ, шѣ ма-
жѡритѣтѣ ѣе а лѡбѣмѣиѣ акѣм мѣнѣстерѣиѣа асѣѣра адеѣрѣиѣор
фѣкѣѣте, еѣте де патрѣзѣѣиѣ.

Кѣ пѣрѣре де рѣѣ се сѣмѣте кѣ анкрединдарѣ ѣе аѣ ансѣфѣлат
анѣдеѣнѣѣиѣнѣнѣ адегѣторѣиѣор дѣн провинѣиѣи, с'а тѣрѣвѣрат дѣн
ѣѣб ааѣтѣ партиѣе дѣн вѣстѣрѣиѣе неѡдѣкнѣтѣсаре дѣн Гѣлиѣиѣа. Се
шѣ кѣ анкрединдаре акѣм кѣ нѣѣиѣ Еспѣртѣро нѣѣи Латрѡ н'а
пѣтѣт опрѣ маршѣа дѣи Гѡмес, кѣрѣиѣа инфѣзѣнѣа кѣрѣзѣзѣ
шѣ вѡгѣдѣиѣе гѣрѣмѣаѣте антр'аѣѣѣстѣ провинѣиѣе пот сѣѣи ан-
дѣсѣнѣскѣ мѣжѡаѣе не нѣзмѣратѣ.

Ан вѣремѣ ан каре Корѡва афѣлѣнѣзѣе вѡлѣнав да Вѣтѡрѣа
нѣ фѣѣе нѣѣиѣ о мѣшѣкарѣ, карѣистѣиѣ се парѣ кѣ дѣшѣ анѡесѣк дѣ-
крѣрѣѣ. Гѡмес нѣ еѣте сѣнгѣр шѣфѣа каре амерѣнѣѣѣзѣ де а
антѣмѣе рѣсѣвѣрѣтѣрѣѣ: ѣѣга карѣистѣ кѣре а пѣтрѣнѣе ан про-
винѣиѣа Сѡрѣа анантѣѣѣзѣ кѣтѣре Кастѣиѣа, шѣ ан Арагѡнѣа де
жѡс еѣте аша де пѣѣиѣнѣ сѣгѣранѣѣ, ан кѣт ѣ. С. К. инфѣан-
тѣа Дом Франѣискѣ де Паѣла с'а аѣсѣат де а пѣѣка де аѣстѣ
дѣтѣ да Валѣнѣиѣа. Аѣѣстѣ орашѣ еѣте сѣнѣѣрат неконѣѣѣт де
кѣтѣре вѣрѣжѣмѣшѣа каре, дѣнтр'о вѣремѣ антр'аѣѣтѣ, поате
нѣвѣвѣи да зѣлѣзѣрѣиѣ.

Ан анпрѣжѣрѣиѣе аѣѣсте, се нѣдѣжѣзѣѣе маѣ мѣат де кѣтѣ
аѣтѣ дѣтѣ, антѣрѣиѣе ѣе с'аѣ фѣгѣдѣзѣт дѣѣиѡнѣзѣи стѣрѣин
де кѣтѣре кѣвѣнетѣа франѣѣзѣ.

de religion et de catholicisme. D'ailleurs, l'abandon de l'édu-
cation publique aux maisons religieuses, dussent-elles même
ne pas s'en charger gratuitement, présente des considerations
fort avantageuses sous le rapport financier, dans l'état actuel
du budget de l'instruction publique.

(Mercure de Souabe.)

H O N G R I E

Des correspondances de la Hongrie mandent que plusieurs
comitats de ce royaume sont en proie à une vive agitation ;
dans plusieurs localités on a été jusqu'à tirer des coups de
fusils; et quelques magistrats contre lesquels le feu des meur-
triers était dirigé n'ont échappé que par une sorte de mira-
cles. La cause de cette irritation se rattache à l'arrestation
de quelques gentilhommes hongrois qui s'étaient proposé
dans les réunions légales d'égarer le peuple plutôt que de
l'éclairer, et qui voulaient l'entraîner à des actes incompa-
tibles avec les principes légitimes. Le 10 juillet à 7 heures du
soir un courrier est parti de Vienne pour Bude; on le croit
porteur de dépêches qui se rattachent à cet état de choses.

E S P A G N E

Les dernières nouvelles de Madrid, en date du 16 juillet
confirment la destruction de la bande de Lopez et la mort
de ce chef des factieux dans la Galice. Mais en même temps
on apprenait à Madrid l'invasion de la province de Soria,
qui est entièrement dégarnie des troupes.

Les élections de la capitale ne sont pas en faveur du mi-
nistère; on attribue ce résultat à l'indifférence de beaucoup
d'électeurs, et aux manœuvres des carlistes qui auraient voté
pour les candidats du parti exalté. Celles des provinces ne
sont pas encore connues.

On espère toujours à Madrid une prompte augmentation
de la légion auxiliaire française, sous les ordres du com-
mandant Bernelle.

Madrid, 20 juillet.

Les nouvelles électorales continuent à être favorables :
déjà l'on compte vingt-trois provinces dont les électeurs
ont nommé des candidats ministériels et modérés, et la ma-
jorité acquise en ce moment au ministère, sur les choix déjà
faits, est de quarante.

Il est fâcheux que la confiance inspirée par la sagesse des
électeurs provinciaux soit d'un autre côté troublée par les
nouvelles inquiétantes de la Galice. Il est certain mainte-
nant qu'Espartero ni Latre n'ont pu arrêter la marche de
Gomés, à qui l'influence du clergé et les richesses accumulées
dans cette province peuvent offrir d'immenses ressources.

Pendant que Cordova, malade à Vittoria, ne fait aucune
démonstration, les carlistes semblent redoubler d'activité.
Gomés n'est pas le seul chef qui menace de propager l'insur-
rection: la bande carliste qui a pénétré dans la province de So-
ria marche vers la Castille, et dans le Bas-Aragon il y a si peu
de sécurité que le départ de S. A. R. l'infant don François
de Paule pour Valence vient d'être ajourné. Cette ville est
sans cesse harcelée par l'ennemi qui, d'un instant à l'autre,
peut faire irruption dans ses murs.

Dans ces circonstances, on compte plus que jamais sur les
renforts promis à la légion étrangère par le cabinet fran-
çais.